

# Panasonic"

**FM-LW-MW-SW I-9 12-Band Receiver**

**RF-B11**

**Operating Instructions**

**Mode d'emploi**

**Istruzioni per l'uso**

**Bruksanvisning**

**Instrucciones de funcionamiento**

**Bedienungsanleitung**

**Gebruiksaanwijzing**

Before connecting, operating or adjusting this product, please read these instructions completely.

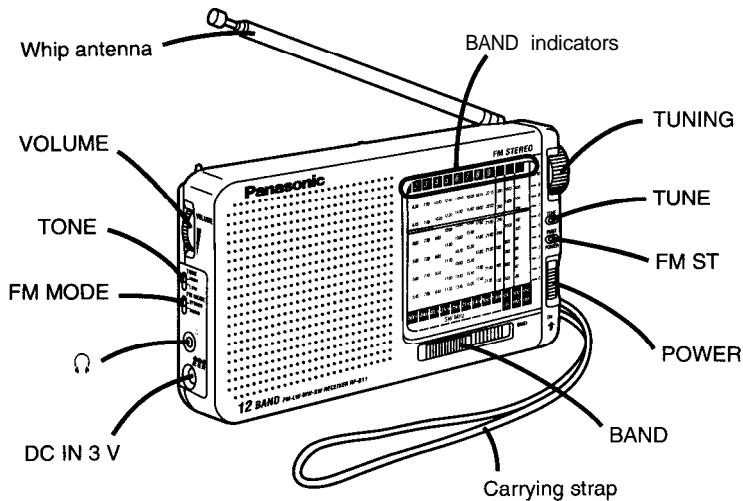
**E**

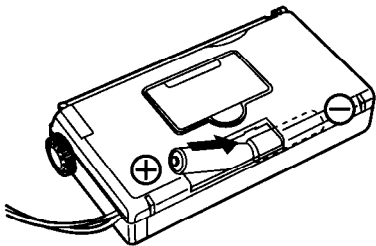
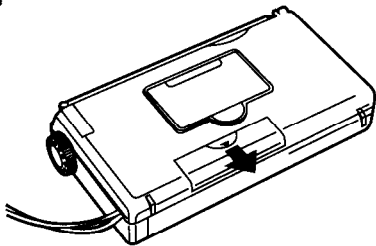
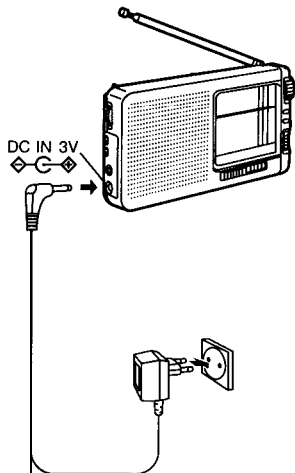
MHCT~I(K~H~ no 3KcnnyaTaqHH

---

**Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.**

Central P.O. Box 288, Osaka 530-91, Japan

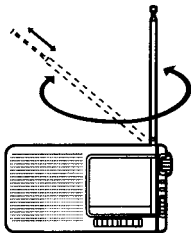


**A****B**

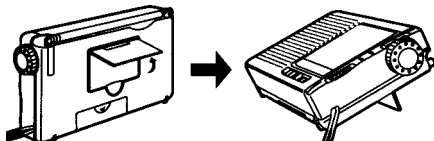
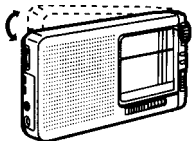
For UK, the shape of the adaptor is different.



FM/SW



LW/MW



By using the stand, it is easy to operate.

L'utilisation du socle permet un fonctionnement en toute facilité.

L'uso del supporto facilita il funzionamento.

Apparaten kan enkelt användas med hjälp av stativet.

Utilizando el soporte resulta muy sencillo utilizar el aparato.

Bei Verwendung des Ständers läßt sich das Gerät bequemer bedienen.

Wanneer u de staander gebruikt, is het apparaat gemakkelijk te bedienen.

AnnapaTOM JlerKO ynfXIBfITb, lIOCTaBMB  
,erO Ha KaKytO-nII60 noAcTaeKy.

## Stromquellen

### ■ Trockenzellen **A**

Setzen Sie zwei R6/LR6-Trockenzellen (UM-3 oder gleichwertige, nicht mitgeliefert) in das Batteriefach ein.

Achten Sie auf polaritätsrichtiges Einlegen der Batterien.

● Bei abnehmender Batteriespannung wird der Klang verzerrt, und die Lautstärke nimmt ab.

### ■ Netzbetrieb **B**

Schließen Sie den Panasonic-Netzadapter (RP-AC31, Sonderzubehör) an die Buchse DC IN an.

## Radiobetrieb

**1 Schieben Sie POWER zum Einschalten des Radios nach oben.**

**2 Verschieben Sie BAND zur Wahl des gewünschten Wellenbereichs.**  
Die BAND-Anzeige leuchtet grün auf.

**3 Stimmen Sie den gewünschten Sender mit dem Abstimmknopf ab. (TUNING)**

\* Bei optimaler Abstimmung eines Senders leuchtet die TUNE-Anzeige auf.

**4 Stellen Sie die Lautstärke mit VOLUME wunschgemäß ein.**

**5 Wählen Sie die gewünschte Klangfarbe mit TONE.**  
HIGH: Die Höhen werden angehoben.  
LOW: Die Höhen werden abgeschwächt.

**Zum Ausschalten des Radios schieben Sie POWER nach unten.**

### ■ Antennen

#### UKW/KW

Justieren Sie Länge und Richtung der Teleskopantenne.

#### LW/MW

Die eingebaute Ferritkernantenne ist gerichtet. Drehen Sie das Gerät, bis die optimale Empfangsqualität erzielt wird.

## Hinweise zu Instandhaltung und Gebrauch

Vermeiden Sie Betrieb oder Lagerung dieses Gerätes in der Nähe von Wärmequellen. Lassen Sie das Gerät nicht längere Zeit in einem mit geschlossenen Türen und Fenstern in praller Sonne geparkten Auto liegen, weil sich dadurch das Gehäuse verformen kann.

### Vorsichtsmaßnahmen für das Hören mit dem Kopfhörer

\* Nicht mit hoher Lautstärke mit dem Kopfhörer hören. Hörfachleute raten davon ab, längere Zeit mit dem Kopfhörer zu hören.

\* Wenn die Ohren klingen, die Lautstärke verringern oder den Kopfhörer nicht weiterverwenden.

\* Den Kopfhörer nicht beim Lenken eines Motorfahrzeugs verwenden. Dies kann zu einer Verkehrsgefährdung führen und ist in vielen Gebieten gesetzeswidrig.

\* In einer gefährlichen Situation äußerst vorsichtig sein bzw. den Kopfhörer vorübergehend nicht weiterverwenden.

● Selbst wenn es sich beim verwendeten Kopfhörer um eine offene Ausführung handelt, mit dem Töne aus der Umgebung zu hören sind, die Lautstärke nicht so weit erhöhen, daß die Umgebungstöne nicht mehr hörbar sind.

### Verhindern einer möglichen Beschädigung dieses Gerätes

● Neue Batterien polaritätsrichtig einsetzen (auf ⊕ und ⊖ achten).

● Die Batterien nicht erwärmen, weil sonst ein innerer Kurzschluß auftreten kann.


\* Wenn dieses Gerät längere Zeit nicht oder nur mit Netzstrom betrieben wird, alle Batterien entfernen und diese an einem kühlen und trockenen Platz aufbewahren.

\* Verbrauchte Batterien sofort entfernen.

\* Nicht alte und neue Batterien zusammen verwenden. Außerdem niemals eine Alkalibatterie zusammen mit einer Manganbatterie verwenden.

\* Verbrauchte Batterien sachgerecht entsorgen.

## ■ Gebrauch eines Kopfhörers

Verringern Sie die Lautstärke und schließen Sie den Kopfhörer (RP-HVI50, Sonderzubehör) an die Buchse  an.

**Bei Verwendung eines Stereo-Kopfhörers können nur UKW-Sendungen stereophon gehört werden.**

Bei Empfang von UKW-Stereosendungen leuchtet die FM ST-Anzeige.

- Falls der UKW-Stereoempfang verrauscht ist, stellen Sie FM MODE auf „MONO“. Danach wird der Ton monaural gehört, das Rauschen jedoch reduziert.

---

## Wartung

---

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Lappen, der mit einer milden Seifenlösung angefeuchtet ist.

Verwenden Sie weder Benzin noch Verdünnern zum Reinigen des Gehäuses.

Setzen Sie das Gerät keiner starken Nässe aus.

Keine Aerosol-Reinigungssprays verwenden, da diese korrosive Chemikalien enthalten könnten, die interne Geräteschäden und Gehäuseverformungen verursachen können.

### Ohrhörerstecker

Falls beim Drehen des Ohrhörersteckers Tonaussetzer oder Rauschen auftreten, Schmutz vom Stecker abwischen.

---

## Technische Daten

---

### Frequenzbereiche:

UKW;	87,5-108,0 MHz
MW;	520-1610 kHz
LW;	148,5-285 kHz
KW1 (60 m);	4,75-5,06 MHz
KW2 (49 m);	5,95-6,2 MHz
KW3 (41 m);	7,1-7,3 MHz
KW4 (31 m);	9,5-9,9 MHz
KW5 (25 m);	11,65-12,05 MHz
KW6 (22 m);	13,6-13,8 MHz
KW7 (19 m);	15,1-15,6 MHz
KW8 (16 m);	17,55-17,9 MHz
KW9 (13 m);	21,45-21,75 MHz

### Anschlußwerte:

Batterien;	3 V Gleichspannung (zwei Trockenzellen R6/LR6, UM-3)
Netzbetrieb;	3 V Gleichspannung mit optionalem Panasonic- Netzadapter RP-AC31 (an Buchse DC IN)

### Eingebauter

**Lautsprecher:** 8 cm

### Ausgangs-

**leistung:** 300 mW (eff., max.)

### Ausgangs-

**buchse:** PHONES

### Abmessungen

**(BXHXT):** 174x92x33 mm

**Gewicht:** 300 g (ohne Batterien)

### Bemerkung:

Änderungen der technischen Daten  
jederzeit vorbehalten.

Die angegebenen Gewichts- und  
Abmessungsdaten sind ungefähre Werte.